

Distr.
GENERAL

A/48/626/Add.1
24 November 1993
RUSSIAN
ORIGINAL: SPANISH

Сорок восьмая сессия
Пункт 108b повестки дня

ПРАВО НАРОДОВ НА САМООПРЕДЕЛЕНИЕ: ЭФФЕКТИВНАЯ РЕАЛИЗАЦИЯ ПРАВА
НА САМООПРЕДЕЛЕНИЕ ЧЕРЕЗ АВТОНОМИЮ

Доклад Третьего комитета (Часть II)

Докладчик: г-жа Роза Кармина Ресинос де МАЛЬДОНАДО (Гватемала)

I. ВВЕДЕНИЕ

1. На своем 3-м пленарном заседании 24 сентября 1993 года Генеральная Ассамблея по рекомендации Генерального комитета постановила включить в повестку дня своей сорок восьмой сессии пункт, озаглавленный:

"Право народов на самоопределение:

b) эффективная реализация права на самоопределение через автономию",

и передать его на рассмотрение Третьему комитету.

2. Комитет рассматривал этот пункт на своих 21, 22, 25, 30 и 32-м заседаниях 2, 3, 8, 11 и 12 ноября 1993 года. Ход обсуждения Комитетом этого пункта излагается в соответствующих кратких отчетах (A/C.3/48/SR.21, 22, 25, 30 и 32).

3. При рассмотрении этого пункта в распоряжении Комитета находились письма Постоянного представителя Лихтенштейна при Организации Объединенных Наций от 16 и 28 сентября 1993 года на имя Генерального секретаря (A/48/147 и Add.1).

II. РАССМОТРЕНИЕ ПРОЕКТА РЕЗОЛЮЦИИ A/C.3/48/L.17

4. На 25-м заседании 8 ноября представитель Лихтенштейна от имени Антигуа и Барбуды, Армении, Вануату, Коста-Рики, Лихтенштейна, Нигерии, Польши, Украины, Уругвая и Эстонии представил проект резолюции, озаглавленный "Эффективная реализация права на самоопределение через автономию" (A/C.3/48/L.17).

5. На 30-м заседании 11 ноября представитель Индонезии от имени государств - членов Организации Объединенных Наций, являющихся членами Движения неприсоединившихся стран, а также Китая представил поправку к проекту решения (A/C.3/48/L.25), в соответствии с которой слова "включить в пункт предварительной повестки дня своей сорок девятой сессии, озаглавленный "Право народов на самоопределение", подпункт, озаглавленный "Эффективная реализация права на самоопределение через автономию", предлагалось заменить словами "отложить рассмотрение данного подпункта до одной из своих будущих сессий".

6. На 32-м заседании 12 ноября представители Нигерии, Польши и Украины заявили о своем выходе из числа авторов проекта решения.

7. На том же заседании представитель Вануату заявил, что он не намеревался быть в числе авторов этого проекта решения.

8. Также на этом же заседании представитель Лихтенштейна сделал заявление в связи с поправкой (A/C.3/48/SR.32), после чего Комитет принял указанную поправку.

9. После принятия поправки заявления были сделаны представителями Антигуа и Барбуды, Коста-Рики и Уругвая.

10. На том же заседании Комитет принял проект решения с внесенной в него поправкой (см. пункт 11).

III. РЕКОМЕНДАЦИЯ ТРЕТЬЕГО КОМИТЕТА

11. Третий комитет рекомендует Генеральной Ассамблее принять следующий проект решения:

Эффективная реализация права на самоопределение через автономию

Генеральная Ассамблея, по рекомендации Третьего комитета, с интересом приняв к сведению прения по подпункту, озаглавленному "Эффективная реализация права на самоопределение через автономию", на своей сорок восьмой сессии, постановляет отложить рассмотрение данного подпункта до одной из своих будущих сессий.
